

VERLEIHUNGS-URKUNDE

Die Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V. verleiht hiermit aufgrund der
ihrem Güteausschuss vorliegenden Prüfbericht dem Drehkippschlag

Based upon the test report which has been released by their quality assurance commission the quality assurance
association of locks and hardware hereby awards "Tilt and Turn Hardware"

Garnitura za okretno-nagibno otvaranje 4030.00

der Mitgliedsfirma
the membership company

**Stublina D.O.O.,
34307 Stojnik, Arandjelovac, Serbia**

das von RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.) anerkannte
und durch Eintragung beim Deutschen Patentamt als Kollektivmarke geschützte
Gütezeichen Schlösser und Beschläge mit der Inschrift "Drehkippschlag"
the RAL-quality label shown below, having been recognized by the German RAL Institute for Quality Assurance and labelling
and trademark-legally protected by the registration in the German Patent Agency "Tilt and Turn Hardware"



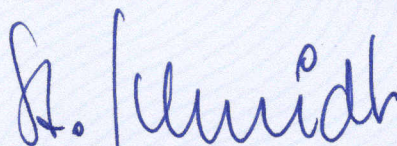
in der Klasse 80 kg, geprüft nach RAL-GZ 607/3, Ausgabe 2009
approved in class 80 kg, according to RAL-GZ 607/3, version 2009

Die Führung des Zeichens setzt die Einhaltung und Überwachung nach dieser Güte- und Prüfbestimmung
voraus. Die Kennzeichnung, die Gültigkeit und die wesentlichen Bestandteile des geprüften Produktes
sind in dem gleichlautenden Prüfbericht Nr. 4-49/09 beschrieben.

Permission of using this RAL label is based on correct observation of RAL-GZ 607/3 - quality and testing instructions. Labelling,
validity and main components of tested product are detailed in test report no. 4-49/09 having same reference number

D-42551 Velbert, den 17. Dezember/ December 2009

Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V.


Geschäftsführer

